SII 8.72: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 72. (A.R. No. 483 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0072

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0072.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti** 〈||〉 **śrī manumahāmaṇḍalīśvaraN harirā**yavi**bhāṭaN bhāṣai**kku tappurāyar kaṇ(ṭaṉ muva)rāyarkaṇṭaṉ **pūrvvadakṣiṇapacśimasamudrādipa**ti **śrīhari**yappa Uṭaiyar kumārar vīraviruppaṇṇa Uṭaiyar **pṛdhivirājyaM** paṇṇi(ya)ruḷ¿a?〈ā〉niṉṟa **śakābdaM** 1000 3 100 10 1~(ṉ)mel cellāniṉṟa t**ulā**nāyaṟṟu **Aparapakṣa**ttu **ṭṛtī**yai(yu)**M** veḷḷikkiḻamaiyum peṟṟa **rohi**ṇi nāḷ **śu(kla)**varu**ṣaM**〈2〉 Āṉimātam 26൨ Ila〈k〉kiccanāyinārāṉa A(ra)ppāḷatevaṟku kal veṭṭikkuṭuttapaṭi 〈|〉 [2+] vūr nāṭu kiḻpaṟṟu (pun) ṉāttūr EllaiIl t¿a?〈ā〉ṉṟippaḷḷamum mū(l)āntikkollaiyum puñcainilamā〈y〉 Itu kāṭu veṭṭi Entalum kaṇṭu kiṇaṟum kuḻittu nattamum kaṇṭu kuṭiyum Ēṟṟi karampum tiritti Accukkaṭṭākki payiṟ ceyyakaṭavarākavum payiṟ ceyyumiṭattu Inta Entalkaḷukku **caṇḍeśvara**peruvilai〈3〉Āka niccayitta mūlāntikkollaikku paṇam 10 5~m tāṉṟippaḷḷattukku paṇam 10~m Āka paṇam 2 10 5~m pāḻ(e)ṟṟattukku mutalāka celavākkavum Inta Ental Arippāḷatevarentaleṉṟum Ilakki〈c〉canāyinār Entaleṉṟum Oḻuku Eḻutippotavum Inta Entalkaḷ tamakku tāṉāt{e}maṉam vilai Oṟṟip pa**ri**kkiṟaiyattukkum Urittuāvatu

Ākavum Inta Entalu〈4〉kku kiḻ koḷḷa nicceyitta kāṭu veṭṭi karampu tirutti Accukkaṭṭu Ākap payirceyta nilattukku veli Oṉṟukku Aṉaittāṇṭaikkum pacānam payircceyta nilattukku veli Oṉṟukku nellu Aimpatiṉkalamum navirai payir〈cey〉ta nilattukku veli Oṉṟukku muppattueḻu kalaṉe tūṇip patakku nellum A(ḷa)kkum〈5〉payiṟu veli Oṉṟukku Irutūṇi celavākavum pacānanavirai payiṟceyta nilattukku veli Oṉṟukkup poṉvarikku paṇam patiṉeḻaraiyum cantivikkiramattukku paṇam Iraṇṭaraiyum kāttikaippoṉṉukku paṇam Oṉṟum kāṇikkaikku paṇam 10 6 1/2~m Āka paṇam 3 10 7 1/2~m celavākkavum 〈|〉 I〈p〉paṭi ve [3+] kuṭiyum Eṟṟi Ūraṭaṅkalum payiṟceytu **candrāditya**〈6〉varaiyum Aṉupavittuppokavum 〈|〉 Itu paṉmā**heśvara rakṣai** ൹

Bibliography

Digital edition of SII 8.72 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 40–41, item 72.